



PERLEY-ROBERTSON, HILL & McDOUGALL LLP/s.r.l.

*Lawyers / Patent & Trade-Mark Agents  
Avocats / Agents de brevets et de marques de commerce*

Pour de plus amples renseignements  
communiquez avec :  
Denisa Horak  
Coordonnatrice du Marketing  
Téléphone : 613.566.2856  
[dhorak@perlaw.ca](mailto:dhorak@perlaw.ca)

**POUR DIFFUSION IMMÉDIATE**

## **LE CABINET PERLEY-ROBERTSON, HILL & MCDUGALL SOUHAITE LA BIENVENUE À ME ANDREW MCDUGALL EN TANT QUE CHEF DU GROUP D'ARBITRAGE INTERNATIONAL**

**OTTAWA, le 1 janvier 2009** – Le cabinet d'avocats d'Ottawa, Perley-Robertson, Hill & McDougall LLP/s.r.l., a mis sur pied un groupe d'arbitrage international auquel Andrew de Lotbinière McDougall s'est joint comme associé le 1<sup>er</sup> janvier 2009. Natif d'Ottawa, M. McDougall a passé les neuf dernières années à Paris où il était associé d'arbitrage international dans le cabinet White & Case LLP qui compte 2 400 avocats. Il revient dans sa ville natale avec une clientèle de partout dans le monde et des années d'expérience dans une gamme de différends transfrontaliers qui portaient en outre sur les coentreprises, le pétrole et le gaz, la construction, les fusions et acquisitions, la propriété intellectuelle, les télécommunications, la défense, les centrales électriques, les mines et d'autres ressources naturelles.

L'arbitrage international est un domaine spécialisé qui est plus en demande en raison de la mondialisation et de la complexité des transactions commerciales internationales. « Nos clients demandent des solutions à des problèmes qui vont au-delà des frontières », affirme Aaron Rubinoff, associé principal de Perley-Robertson, Hill & McDougall. « Les connaissances et les compétences que M. McDougall apporte à notre cabinet nous permettent de mieux servir nos clients qui font des affaires partout dans le monde; elles contribuent aussi à attirer à ce cabinet d'autres compagnies internationales ».

M. McDougall agit à titre de conseil et d'arbitre et a plaidé des causes qui portaient sur des différends dont les montants pouvaient se chiffrer à plusieurs milliards de dollars en Amérique du Nord et du Sud, en Europe, au Moyen-Orient, en Afrique et en Asie. Il a fait ses études au Canada et obtenu des diplômes en common law et en droit civil. Il parle couramment le français et l'anglais et est avocat en Ontario, au Québec de même qu'en Angleterre et au Pays de Galles. Conférencier souvent invité et auteur de plusieurs articles sur l'arbitrage international, il est inscrit dans des principaux répertoires et a enseigné l'arbitrage international à l'Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne. Il a aussi une longue expérience d'enseignement de la plaidoirie en arbitrage international.

« Je suis très heureux d'être de retour au Canada chez Perley-Robertson, Hill & McDougall, un cabinet d'avocats très respecté, cofondé par mon père », de dire M. McDougall. « Je



**PERLEY-ROBERTSON, HILL & McDOUGALL LLP/s.r.l.**

*Lawyers / Patent & Trade-Mark Agents*

*Avocats / Agents de brevets et de marques de commerce*

serai très heureux de poursuivre ma pratique à Ottawa et d'établir un groupe d'arbitrage international pour ce cabinet. Je crois que mon expérience profitera au Cabinet et à ses clients ».

***Au sujet de Perley-Robertson, Hill & McDougall LLP/s.r.l.***

*Perley-Robertson, Hill & McDougall LLP/s.r.l. a été fondé à Ottawa, en 1971, comme cabinet offrant une gamme complète de services. Les connaissances de ce cabinet en matière de droit canadien et une solide alliance avec un réseau international commercial et juridique en ont fait l'un des plus gros cabinets dans la région de la capitale nationale du Canada où il compte plus de 50 experts juridiques. Parmi ses champs de pratique, mentionnons le droit commercial, la propriété intellectuelle, le droit et l'arbitrage commerciaux, le développement immobilier commercial et les besoins juridiques personnels. Parmi les spécialités industrielles du cabinet, on peut nommer la technologie, les sciences de la vie, les relations intergouvernementales, le droit du travail et de l'emploi et le droit policier. Perley-Robertson, Hill & McDougall favorise la responsabilité sociale de nombreux organismes communautaires grâce à des commandites financières, à la participation aux conseils à titre gracieux et au bénévolat. Pour de plus amples renseignements, visitez le site Web du cabinet à [www.perlaw.ca](http://www.perlaw.ca).*